

479213-2026 - Wettbewerb

Polen – Spielplatzausrüstungen – Przebudowa i doposażenie placu zabaw Żłobka nr 20 przy ul. Wilczej 27A w ramach projektu inwestycyjnego

OJ S 131/2026 10/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Lieferleistungen - Bauleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Zespół Żłobków m.st W-wy

E-Mail: zzl.zamowienia@um.warszawa.pl

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrollierte Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Przebudowa i doposażenie placu zabaw Żłobka nr 20 przy ul. Wilczej 27A w ramach projektu inwestycyjnego

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest przebudowa i doposażenie placu zabaw Żłobka nr 20 przy ul. Wilczej 27A w ramach projektu inwestycyjnego pn. Przebudowa i doposażenie placów zabaw w żłobkach na terenie m.st. Warszawy. Celem projektu jest podniesienie jakości opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 świadczonej przez żłobki. Celem szczegółowym jest poprawa warunków rozwoju i bezpieczeństwa dzieci w wieku żłobkowym poprzez modernizację oraz wzbogacenie infrastruktury placów zabaw. Projekt zakłada dostosowanie przestrzeni do potrzeb najmłodszych, uwzględniając współczesne standardy bezpieczeństwa, funkcjonalności oraz estetyki. Celem szczegółowym jest również wspieranie rozwoju fizycznego, społecznego i emocjonalnego dzieci poprzez tworzenie nowoczesnych, bezpiecznych i wielofunkcyjnych stref aktywności, które w sposób kreatywny zachęcają dzieci do zabawy oraz interakcji z rówieśnikami.

Kennung des Verfahrens: 23b05d74-5183-460d-b218-166a8c18953e

Interne Kennung: ZZ-IA-ZP.26.14.2026.AKA

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 37535200 Spielplatzausrüstungen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 43325000 Ausrüstung für Parkanlagen und Spielplätze, 45112723 Landschaftsgärtnerische Bauleistungen für Spielplätze, 45112710

Landschaftsgärtnerische Bauleistungen für Grünanlagen, 45233200 Diverse Oberbauarbeiten

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Wilcza 27A

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 00-544

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 879 308,21 PLN

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawca złoży na wezwanie Zamawiającego następujące podmiotowe środki dowodowe: 1) Informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie: a) art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych, zwanej dalej "ustawą", b) art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego, c) art. 109 ust. 1 pkt 2 lit. a ustawy, d) art. 109 ust. 1 pkt 2 lit. b ustawy, dotyczącej ukarania za wykroczenie, za które wymierzono karę aresztu, e) art. 109 ust. 1 pkt 3 ustawy, dotyczącej skazania za przestępstwo lub ukarania za wykroczenie, za które wymierzono karę areszt, - sporządzoną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem; 2) oświadczenie wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2024 r. poz. 594, z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, albo oświadczenie o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej; wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 9 do SWZ; 3) zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków i opłat, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem podatków lub opłat wraz z zaświadczeniem zamawiający żąda złożenia dokumentów potwierdzających, że odpowiednio przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert wykonawca dokonał płatności należnych podatków lub opłat wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności; 4) zaświadczenie albo innego dokumentu właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub właściwego oddziału regionalnego lub właściwej placówki terenowej Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z zaświadczeniem albo innym dokumentem zamawiający żąda złożenia dokumentów potwierdzających, że odpowiednio przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert wykonawca dokonał płatności należnych składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności; 5) odpis lub informację z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy, sporządzone nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji; Zamawiający nie wymaga złożenia ww. dokumentów w sytuacji opisanej w pkt 9.3 ppkt 1 poniżej; 6) oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego, o których mowa w: a) art. 108 ust. 1 pkt 3

ustawy, b) art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy, dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego, c) art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy, dotyczących zawarcia z innymi wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji, d) art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy, e) art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy, odnośnie do naruszenia obowiązków dotyczących płatności podatków i opłat lokalnych, o których mowa w ustawie z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1170), f) art. 109 ust. 1 pkt 2 lit. b ustawy, dotyczących ukarania za wykroczenie, za które wymierzono karę ograniczenia wolności lub karę grzywny, g) art. 109 ust. 1 pkt 2 lit. c ustawy, h) art. 109 ust. 1 pkt 3 ustawy, dotyczących ukarania za wykroczenie, za które wymierzono karę ograniczenia wolności lub karę grzywny, i) art. 109 ust. 1 pkt 5-10 ustawy. - wzór oświadczenia stanowi Załącznik nr 10 do SWZ. Dokumenty podmiotów zagranicznych: 1. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w : a) pkt 1) - składa informację z odpowiedniego rejestru, takiego jak rejestr sądowy, albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, w zakresie, o którym mowa w pkt 1); b) pkt 2) – składa oświadczenie w zakresie określonym w pkt 2); c) pkt 3-5) - składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że: nie naruszył obowiązków dotyczących płatności podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, nie otwarto jego likwidacji, nie ogłoszono upadłości, jego aktywami nie zarządza likwidator lub sąd, nie zawarł układu z wierzycielami, jego działalność gospodarcza nie jest zawieszona ani nie znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury; 2. Dokument, o którym mowa w pkt 1 lit. a, powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem. Dokumenty, o których mowa w pkt 1 lit. c, powinny być wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed ich złożeniem. 3. Jeżeli w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument dotyczy, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w pkt 1, lub gdy dokumenty te nie odnoszą się do wszystkich przypadków, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4, art. 109 ust. 1 pkt 1, 2 lit. a i b oraz pkt 3 ustawy Pzp, zastępuje się je odpowiednio w całości lub w części dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone pod przysięgą, lub, jeżeli w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument miał dotyczyć, nie ma przepisów o oświadczeniu pod przysięgą, złożone przed organem sądowym lub administracyjnym, notariuszem, organem samorządu zawodowego lub gospodarczego, właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania wykonawcy lub miejsce zamieszkania osoby, której dokument miał dotyczyć. Postanowienia, o których mowa w pkt 2, stosuje się odpowiednio.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

art. 132 PZP - przetarg nieograniczony

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp

Korruption: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Betrug: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 2 ustawy Pzp

Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h i pkt 2 ustawy Pzp

Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy Pzp

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 2 lit. c ustawy Pzp

Zahlungsunfähigkeit: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp

Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp

Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten Verpflichtungen: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp

Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp

Dotyczy art. 108 ust. 2 ustawy Pzp

Dotyczy art. 7 ust. 1 w związku z art. 1 pkt 3 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego

Dotyczy art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp

Vergleichsverfahren: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp

Konkurs: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 8 - 10 ustawy Pzp

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Przedmiotem zamówienia jest przebudowa i doposażenie placu zabaw Żłobka nr 20 przy ul. Wilczej 27A w ramach projektu inwestycyjnego pn. Przebudowa i doposażenie placów zabaw w żłobkach na terenie m.st. Warszawy.

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest przebudowa i doposażenie placu zabaw Żłobka nr 20 przy ul. Wilczej 27A w ramach projektu inwestycyjnego pn. Przebudowa i doposażenie placów zabaw w żłobkach na terenie m.st. Warszawy. Celem projektu jest podniesienie jakości opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 świadczonej przez żłobki. Celem

szczegółowym jest poprawa warunków rozwoju i bezpieczeństwa dzieci w wieku żłobkowym poprzez modernizację oraz wzbogacenie infrastruktury placów zabaw. Projekt zakłada dostosowanie przestrzeni do potrzeb najmłodszych, uwzględniając współczesne standardy bezpieczeństwa, funkcjonalności oraz estetyki. Celem szczegółowym jest również wspieranie rozwoju fizycznego, społecznego i emocjonalnego dzieci poprzez tworzenie nowoczesnych, bezpiecznych i wielofunkcyjnych stref aktywności, które w sposób kreatywny zachęcają dzieci do zabawy oraz interakcji z rówieśnikami.

2. Wspólny słownik zamówień: 37535200-9 Wyposażenie placów zabaw 43325000-7 Wyposażenie parków i placów zabaw 45112723-9 Roboty w zakresie kształtowania placów zabaw 45112710-5 Roboty w zakresie kształtowania terenów zielonych 45233200-1 Roboty w zakresie różnych nawierzchni

3. Wykonawca zobowiązany jest wykonać wszystkie prace, czynności, które szczegółowo zostały określone w niniejszej Specyfikacji Warunków Zamówienia wraz z załącznikami, w szczególności: – Opiszem Przedmiotu Zamówienia zwanym dalej OPZ - stanowiący załącznik nr 11 do SWZ – Projektowanymi Postanowieniami Umownymi (dalej PPU) - stanowiących Załącznik nr 12 do SWZ.

4. Zamawiający wymaga udzielenia przez Wykonawcę gwarancji jakości i rękojmi na okres co najmniej: (3 lat) 36 miesięcy od daty odbioru przedmiotu. Wszelkie przeglądy i obowiązkowe konserwacje w okresie gwarancji jakości wykonywane są przez Wykonawcę w ramach wynagrodzenia za realizację przedmiotu umowy. Okres gwarancji jakości i rękojmi stanowi kryterium oceny ofert.

5. Uwzględnienie w opisie przedmiotu zamówienia dostępności dla osób niepełnosprawnych oraz projektowania z przeznaczeniem dla wszystkich użytkowników. Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych ruchowo nie zostały uwzględnione z uwagi na poniższe uzasadnienie: placówka objęta przedmiotem zamówienia nie jest dostosowana do potrzeb dzieci niepełnosprawnych ruchowo lub wymagających szczególnej opieki z uwagi na dysfunkcje ruchowe. Opis przedmiotu zamówienia uwzględnia kryteria dostępności z przeznaczeniem dla wszystkich użytkowników w szczególności uwzględniając wymóg wykonania naturalnego, edukacyjnego placu zabaw, wykorzystującego naturalne ukształtowanie terenu, roślinność oraz z zastosowaniem materiałów naturalnych:

- 1) wymagania dla strefy wejściowej na plac zabaw - jeśli plac zabaw jest ogrodzony, bramka / furtka wejściowa na plac zabaw ma mieć szerokość min. 90 cm,
- 2) przy wejściu / wejściach na plac zabaw – montaż tablic informacyjnych z regulaminem placu zabaw, danymi kontaktowymi zarządcy oraz najważniejszymi informacjami,
- 3) wymagania dla nawierzchni: ciągły piesze o równej, utwardzonej nawierzchni o właściwościach antypoślizgowych,
- 4) wymagania dla wyposażenia placu zabaw: a) wymagany jest dobór elementów wyposażenia służących wszystkim użytkownikom placu zabaw, z uwzględnieniem ich wieku, możliwości i stopnia sprawności, zapewniając przy tym pełne bezpieczeństwo oraz możliwość różnorodnej zabawy, b) zapewnienie odpowiedniej strefy bezpieczeństwa dla każdego z urządzeń: granicę obszaru, na którym powinna znajdować się nawierzchnia bezpieczna i która zależy od wysokości potencjalnego upadku, czyli od wysokości, na jakiej mogą bawić się dzieci, c) zapewnienie elementów wyposażenia i urządzeń terenowych z materiałów przyjaznych dla użytkowników i pozbawionych ostrych krawędzi (w celu zapewnienia bezpieczeństwa wszystkim użytkownikom przestrzeni), d) montaż miejsc odpoczynku na siedząco, e) zastosowanie urządzeń i elementów wyposażenia zachęcających do różnych form aktywności (zabawy ruchowe, społeczne, kreatywne, konstrukcyjne i inne), f) montaż elementów wyposażenia oddziałujących na różne zmysły i pozwalających na zabawę niezależnie od wieku i stopnia sprawności, g) zadaszenie (lub osłonięcie w inny sposób przed niekorzystnymi warunkami atmosferycznymi) części stref zabaw (w szczególności stref dla najmłodszych dzieci), h) zastosowanie różnorodnych form miejsc odpoczynku w granicach jednego placu zabaw.

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Bauleistungen
Haupteinstufung (cpv): 37535200 Spielplatzausrüstungen
Zusätzliche Einstufung (cpv): 45233200 Diverse Oberbauarbeiten, 45112723
Landschaftsgärtnerische Bauleistungen für Spielplätze, 45112710 Landschaftsgärtnerische
Bauleistungen für Grünanlagen

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Wilcza 27A
Stadt: Warszawa
Postleitzahl: 00-544
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 4 Monate

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 879 308,21 PLN

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: Zamawiający wymaga wykonania przedmiotu zamówienia w terminie nie dłuższym niż 4 miesiące od dnia podpisania umowy, jednak nie później niż do dnia 30.11.2026 r. – w zależności od tego, który termin nastąpi wcześniej.

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden berücksichtigt

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się

Wykonawcy, którzy znajdują się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej

wykonanie zamówienia: a) znajdują się w sytuacji finansowej zapewniającej wykonanie

zamówienia tj. posiadają środki finansowe lub zdolność kredytową na kwotę co najmniej: 500

000,00 zł (słownie: pięćset tysięcy złotych), b) znajdują się w sytuacji ekonomicznej

zapewniającej wykonanie zamówienia tj. posiadają odpowiednie ubezpieczenie

odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem

zamówienia na sumę gwarancyjną co najmniej: 800 000,00 zł (słownie: osiemset tysięcy

złotych), Wartości podane w dokumentach potwierdzających spełnienie warunku w walutach

innych niż PLN, Wykonawca przeliczy wg średniego kursu NBP (Tabela A), na dzień upływu

terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu. W celu

potwierdzenia spełniania przez wykonawcę warunków udziału w postępowaniu lub kryteriów

selekcji dotyczących zdolności technicznej lub zawodowej: wykaz wykonanych dostaw nie

wcześniej niż w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w

tym okresie, wraz z podaniem ich rodzaju, wartości, daty i miejsca wykonania oraz podmiotów,

na rzecz których dostawy te zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te dostawy zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy zostały wykonane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów - inne odpowiednie dokumenty. Wzór wykazu wykonanych dostaw, stanowi Załącznik nr 7 do SWZ;

Kriterium: Berufliche Risikohaftpflichtversicherung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy znajdują się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia: znajdują się w sytuacji ekonomicznej zapewniającej wykonanie zamówienia tj. posiadają odpowiednie ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną co najmniej: 800 000,00 zł (słownie: osiemset tysięcy złotych), Wartości podane w dokumentach potwierdzających spełnienie warunku w walutach innych niż PLN, Wykonawca przeliczy wg średniego kursu NBP (Tabela A), na dzień upływu terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu. W celu potwierdzenia spełniania przez wykonawcę warunków udziału w postępowaniu lub kryteriów selekcji dotyczących sytuacji ekonomicznej lub finansowej: dokumenty potwierdzające, że wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia ze wskazaniem sumy gwarancyjnej tego ubezpieczenia,

Kriterium: Finanzkennzahlen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy znajdują się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia: znajdują się w sytuacji finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia tj. posiadają środki finansowe lub zdolność kredytową na kwotę co najmniej: 500 000,00 zł (słownie: pięćset tysięcy złotych), Wartości podane w dokumentach potwierdzających spełnienie warunku w walutach innych niż PLN, Wykonawca przeliczy wg średniego kursu NBP (Tabela A), na dzień upływu terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu. W celu potwierdzenia spełniania przez wykonawcę warunków udziału w postępowaniu lub kryteriów selekcji dotyczących sytuacji ekonomicznej lub finansowej: informacja banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej potwierdzająca wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową wykonawcy, w okresie nie wcześniejszym niż 3 miesiące przed jej złożeniem.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy: b) dysponują osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, które posiadają uprawnienia do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych, określonych przepisami ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane lub odpowiadające im ważne uprawnienia, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów, a w stosunku do Wykonawców zagranicznych równoważne kwalifikacje zdobyte w innych państwach na zasadach określonych art. 12a ustawy Prawo budowlane, tj.: co najmniej jedną osobą posiadającą: - uprawnienia do kierowania robotami budowlanymi w specjalności konstrukcyjno-budowlanej bez ograniczeń, - doświadczenie: w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert kierowała robotami budowlano-montażowymi budowy / przebudowy placu zabaw / zagospodarowania terenu o wielkości co najmniej 1000 mkw (prace obejmowały co najmniej montaż urządzeń zabawowych zgodnie z normą PN-EN 1176 oraz wykonanie nawierzchni zgodnie z normą PN-EN 1177), Uwaga: Ilekroć mowa o

uprawnieniach budowlanych Zamawiający dopuszcza w szczególności, aby uprawnienia były zgodne z ustawą z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane, rozporządzeniem Ministra Inwestycji i Rozwoju z dnia 29 kwietnia 2019 r. w sprawie przygotowania zawodowego do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie oraz ustawą z dnia 9 maja 2014 r. o ułatwieniu dostępu do wykonywania niektórych zawodów regulowanych, albo odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów. Zamawiający, określając wymogi dla osoby w zakresie posiadanych uprawnień budowlanych, dopuszcza odpowiadające im uprawnienia budowlane wydane obywatelom państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Konfederacji Szwajcarskiej, z zastrzeżeniem art. 12a oraz innych przepisów Prawa Budowlanego oraz ustawy z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej;

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Kryterium nr 1 - Cena (C) 50% 50,00 pkt

Beschreibung: Kryterium nr 1: Cena Pod pojęciem „cena” rozumie się całkowitą cenę brutto za realizację całego zamówienia. Cena wskazywana w formularzu ofertowym nie jest wartością zamówienia, a jedynie wartością do porównania ofert i wyboru najkorzystniejszej oferty (mając na uwadze fakt przyjęcia w PPU kosztorysowego sposobu ustalenia wynagrodzenia za wykonany przedmiot zamówienia). Ocena w ramach kryterium będzie dokonywana według wzoru: $C = C_n \div C_{ob} \times 50 \text{ pkt}$, gdzie: C - punkty uzyskane za dane kryterium przez Wykonawcę „badanego” C_n - najniższa cena wśród zaproponowanych przez Wykonawców C_{ob} - cena zaproponowana przez Wykonawcę „badanego”

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Kryterium nr 2 – Okres rękojmi i gwarancji (G) 20% 20,00 pkt

Beschreibung: Kryterium nr 2: Okres gwarancji i rękojmi Wykonawca zobowiązany jest zaproponować w ofercie okres gwarancji i rękojmi, której udzieli na wykonany przedmiot zamówienia liczony w miesiącach, od dnia następnego po dniu podpisania protokołu odbioru przedmiotu umowy. Wykonawca w formularzu ofertowym deklaruje długość udzielanej gwarancji jakości i rękojmi w miesiącach (nie mniej niż 36 miesięcy, jednak nie więcej niż 84 miesiące). W przypadku gdy Wykonawca nie zadeklaruje żadnego okresu - Zamawiający przyjmie, że Wykonawca udziela gwarancji jakości i rękojmi na wykonany przedmiot zamówienia na okres minimalny wskazany przez Zamawiającego w SWZ. Gwarancja i rękojnia obejmuje roboty budowlano-montażowe wykonane na podstawie opracowanej dokumentacji, w szczególności prace ziemne, dostawę i montaż wyposażenia, nasadzenia (okres gwarancji na nasadzenia zgodny ze wskazanym w dokumencie „Uzupełnienie OPZ”, w zał. nr 14 do SWZ), prace wykończeniowe. W przypadku zaoferowania wyposażenia z drewna litego wykonanego z drewna modrzewiowego Zamawiający wymaga, aby w okresie udzielonej gwarancji jakości Wykonawca wykonał co najmniej 1 raz w roku kalendarzowym konserwację elementów drewnianych odpowiednimi środkami zgodnie z zaleceniami producenta (dotyczy wyposażenia placu zabaw, w których ten gatunek drewna został zaoferowany przez Wykonawcę). Zakres świadczeń gwarancyjnych w przypadku nasadzeń obejmuje w szczególności: 1) wymianę wadliwego przedmiotu gwarancji na wolny od wad, tj. uschniętych, uszkodzonych i zniszczonych roślin na rośliny o takich samych parametrach, 2) zabiegi pielęgnacyjne mające na celu utrzymanie w należytym stanie nowo utworzonej zieleni: a) pielenie chwastów, usuwanie odrostów korzeniowych lub „dzikich pędów” wyrastających z pąków przybyszowych na korzeniach, szyjce korzeniowej lub dolnej części pnia, b)

spulchnianie ziemi wokół roślin, poprawianie mis oraz podlewanie roślin, c) wymiana uschniętych lub silnie uszkodzonych krzewów, d) zasilanie nawozami mineralnymi, jesienne kopczykowanie, wiosenne rozgarnięcie kopczyków, e) pielęgnacji trawników w pierwszym roku po zasianiu: uzupełnienie darni w miejscach uszkodzonych, pielenie oraz wysiewanie nawozów mineralnych. Szczegółowe zalecenie dot. pielęgnacji nasadzeń w okresie gwarancyjnym zawiera załącznik nr 2, 3, 4, 5 do "Standardów ochrony zieleni w procesach inwestycyjnych miasta stołecznego Warszawy" dostępnych pod adresem: https://zzw.waw.pl/wp-content/uploads/2023/01/Pobierz-Standard-ochrony-zieleni-w-procesach-inwestycyjnych-na-terenie-m.st._.-Warszawy.pdf oraz załącznik nr 12 do SWZ (PPU). Wykonawca w formularzu ofertowym (wg załącznika nr 1 do SWZ) deklaruje długość udzielanej gwarancji jakości i rękojmi poprzez wpisanie w odpowiednim polu liczby miesięcy. W przypadku gdy Wykonawca nie wpisze żadnej liczby lub zadeklaruje okres gwarancji krótszy niż wymagany minimalny - Zamawiający przyjmie, że Wykonawca nie udzielił żadnego okresu gwarancji i jakości na wykonany przedmiot zamówienia co będzie skutkowało odrzuceniem oferty na podstawie art. 226 ust 1 pkt 5 ustawy Pzp. Zamawiający informuje, że najdłuższy możliwy okres gwarancji jakości i rękojmi możliwy do zaoferowania nie może przekraczać 84 miesięcy. Długość udzielanego okresu gwarancji jakości i rękojmi należy wskazać wpisując w odpowiednim polu liczbę całkowitą pełnych miesięcy kalendarzowych – w przypadku wskazania niepełnej liczby np. 50,5 miesięcy, Zamawiający zaokrągli udzielany okres gwarancji w dół do pełnego miesiąca, tj. do oceny przyjmie, że Wykonawca zaoferował okres gwarancji równy: 50 miesięcy kalendarzowych. Ocena w ramach kryterium będzie dokonywana według wzoru: $G = G_{ob} \div G_{max} \times 20 \text{ pkt}$, gdzie: G - punkty uzyskane za dane kryterium przez Wykonawcę „badanego” G max - najdłuższy okres gwarancji wśród zaproponowanych przez Wykonawców G ob - okres gwarancji zaproponowany przez Wykonawcę „badanego”

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Kryterium nr 3 – Parametry jakościowe wyposażenia placu zabaw (J) 20% 20,00 pkt

Beschreibung: Kryterium nr 3: Parametry jakościowe wyposażenia placu zabaw W tym kryterium, Zamawiający będzie przyznawał punkty oferowanemu wyposażeniu placu zabaw. Ocenie będą podlegać tylko opisy wyposażenia placu zabaw, które zostaną załączone do oferty (przedmiotowe środki dowodowe). Do oceny w kryterium Wykonawca wskaże w formularzu ofertowym parametry jakościowe oferowanych urządzeń podając skrócone informacje: 1) nazwę producenta oferowanego urządzenia, 2) nr katalogowy a w przypadku jego braku – nazwę własną urządzenia pozwalającą na identyfikację urządzenia w ofercie producenta, 3) opis zaoferowanego urządzenia zawierający punktowane parametry jakościowe. Przedmiotowy środek dowodowy załączony do oferty musi potwierdzać zaoferowane przez Wykonawcę (punktowane) parametry jakościowe. Jeśli z karty technicznej lub karty katalogowej lub innego dokumentu stanowiącego przedmiotowy środek dowodowy dla oferowanego wyposażenia nie zawiera informacji o punktowanym parametrze jakościowym należy załączyć oświadczenie producenta urządzenia (dokument wystawiony przez producenta wyposażenia) zawierające informacje o punktowanym parametrze jakościowym. Podstawą dokonania oceny oferty w ww. kryterium jest zgodność opisu wyposażenia z wymaganiami określonymi przez Zamawiającego w dokumentacji projektowej (projekcie technicznym) stanowiącym załącznik nr 11 do SWZ: 1) tożsamość rodzajowa oferowanego urządzenia lub tożsamość co do jego przeznaczenia, 2) wymiary całkowite urządzenia w centymetrach w zakresie równoważności +/-10% w stosunku do wymiarów całkowitych urządzenia określonych w OPZ, 3) rodzaj materiałów z których urządzenie zostanie wykonane (z wyjątkiem punktowanych ofertowanych parametrów jakościowych) 4)

dopuszczalny wiek użytkowników danego urządzenia, 5) zgodność z normą PN-EN 1176.
UWAGA: 1) W przypadku stwierdzenia rozbieżności/niezgodności pomiędzy opisem oferowanego wyposażenia zawartym w przedmiotowym środku dowodowym załączonym wraz z ofertą a opisem w formularzu ofertowym – Zamawiający przyzna dla danego oferowanego i punktowanego wyposażenia 0 pkt. 2) W przypadku stwierdzenia niezgodności pomiędzy opisem oferowanego wyposażenia zawartym w przedmiotowym środku dowodowym a opisem przedmiotu zamówienia (zał. nr 11 do SWZ) oferta zostanie odrzucona na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 5 PZP, z wyjątkiem punktowanych oferowanych parametrów jakościowych. Punkty w kryterium zostaną przypisane w następujący sposób: UWAGA - punktacja rozpisana w SWZ. Ocena w ramach kryterium będzie dokonywana według wzoru: $J = J_{ob} \div J_{max} \times 20 \text{ pkt}$ gdzie: J - punkty uzyskane za dane kryterium przez Wykonawcę „badanego” J max - najwyższa liczba punktów otrzymana w kryterium wśród złożonych ofert J ob - liczba punktów otrzymana w kryterium przez Wykonawcę „badanego”

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Kryterium nr 4 - Doświadczenie osoby wyznaczonej do realizacji zamówienia (D) 10% 10,00 pkt

Beschreibung: Kryterium nr 4: Doświadczenie osoby wyznaczonej do realizacji zamówienia Wykonawca wskaże w formularzu ofertowym osobę, która będzie bezpośrednio realizowała zamówienie. Zamawiający wymaga, aby Wykonawca zrealizował przedmiot zamówienia przy udziale osoby, która posiada niezbędne kwalifikacje i uprawnienia, tj. aktualne uprawnienia do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w zakresie kierowania robotami budowlanymi. Wykonawca w formularzu ofertowym (wg załącznika nr 1 do SWZ) deklaruje wykonanie przedmiotu umowy przez osobę posiadającą aktualne uprawnienia do kierowania robotami budowlanymi w specjalności konstrukcyjno-budowlanej bez ograniczeń wskazując jej imię i nazwisko, numer posiadanych uprawnień oraz doświadczenie (z podaniem: okresu realizacji czynności, nazwy podmiotu na rzecz którego czynności były realizowane, nazwy zadania inwestycyjnego, wskazaniem PKOB obiektu wraz z podaniem jego aktualnego adresu oraz informacją o rodzaju dokumentu potwierdzającego odbiór zamówienia). W przypadku gdy Wykonawca nie wskaże wszystkich wymaganych informacji dla zgłoszonej osoby (informacje będą niekompletne) lub informacje będą zawierać błędy lub będą niejednoznaczne - Zamawiający przyjmie, że Wykonawca nie zgłosił danej osoby celem uzyskania punktacji w kryterium, co będzie skutkowało nieprzyznaniem dla danej osoby punktacji w kryterium. W przypadku wątpliwości co do treści informacji wpisanych celem uzyskania punktacji w kryterium, Zamawiający nie będzie mógł skorzystać z możliwości wezwania Wykonawcy do złożenia wyjaśnień w trybie art. 223 ust 1 ustawy Pzp. Zamawiający w kryterium „Doświadczenie osoby wyznaczonej do realizacji zamówienia” przyzna badanej ofercie następującą ocenę punktową: 1) za zobowiązanie realizacji zamówienia przez osobę posiadającą uprawnienia do kierowania robotami budowlanymi w specjalności konstrukcyjno-budowlanej bez ograniczeń, która kierowała co najmniej 3 (trzema) robotami budowlanymi polegającymi na budowie lub przebudowie placu zabaw dla dzieci w wieku do lat 3 (przy obiekcie zakwalifikowanym do kategorii obiektu budowlanego PKOB 1264) o wartości co najmniej 500 000,00 zł każda a roboty były realizowane w ciągu ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, zostały prawidłowo ukończone, zgodnie ze sztuką budowlaną i została wydana prawomocna decyzja na użytkowanie (lub nastąpił odbiór końcowy jeśli decyzja nie była wymagana) – 3 pkt, 2) za zobowiązanie realizacji zamówienia przez osobę posiadającą uprawnienia do kierowania robotami budowlanymi w specjalności konstrukcyjno-budowlanej bez ograniczeń, która kierowała co najmniej 4 (czterema) robotami budowlanymi polegającymi na budowie lub przebudowie placu zabaw dla dzieci w wieku do lat 3 (przy obiekcie zakwalifikowanym do kategorii obiektu budowlanego PKOB 1264) o wartości co najmniej 500

000,00 zł każda a roboty były realizowane w ciągu ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, zostały prawidłowo ukończone, zgodnie ze sztuką budowlaną i została wydana prawomocna decyzja na użytkowanie (lub nastąpił odbiór końcowy jeśli decyzja nie była wymagana) – 6 pkt, 3) za zobowiązanie realizacji zamówienia przez osobę posiadającą uprawnienia do kierowania robotami budowlanymi w specjalności konstrukcyjno-budowlanej bez ograniczeń, która kierowała co najmniej 5 (pięcioma) robotami budowlanymi polegającymi na budowie lub przebudowie placu zabaw dla dzieci w wieku do lat 3 (przy obiekcie zakwalifikowanym do kategorii obiektu budowlanego PKOB 1264) o wartości co najmniej 500 000,00 zł każda a roboty były realizowane w ciągu ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, zostały prawidłowo ukończone, zgodnie ze sztuką budowlaną i została wydana prawomocna decyzja na użytkowanie (lub nastąpił odbiór końcowy jeśli decyzja nie była wymagana) – 10 pkt.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-23b05d74-5183-460d-b218-166a8c18953e>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: 1. W postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami odbywa się przy użyciu Platformy e-Zamówienia, która jest dostępna pod adresem <https://ezamowienia.gov.pl> 2. Korzystanie z Platformy e-Zamówienia jest bezpłatne.

URL: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-23b05d74-5183-460d-b218-166a8c18953e>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-23b05d74-5183-460d-b218-166a8c18953e>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 24/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 24/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-23b05d74-5183-460d-b218-166a8c18953e>

Eröffnungstermin — Beschreibung: Wykaz dokumentów lub oświadczeń których złożenia wraz z ofertą wymaga Zamawiający 1. Wypełniony „Formularz ofertowy” - musi być złożony w formie elektronicznej tj. sporządzony w postaci elektronicznej i opatrzony kwalifikowanym podpisem elektronicznym - Załącznik nr 1 do SWZ; 2. Oświadczenie „JEDZ”, które składa się na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia zgodnie z roz. VIII pkt 2 ppkt 1 - musi być złożone w formie elektronicznej tj. sporządzony w postaci elektronicznej i

opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym - Załącznik nr 2 do SWZ; 3. Oświadczenie wykonawcy/wykonawcy wspólnie ubiegającego się o udzielenie zamówienia w zakresie wskazanym w rozdz. V pkt 5.3 i 5.4 SWZ – musi być złożone w formie elektronicznej tj. sporządzony w postaci elektronicznej i opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym - Załącznik nr 3 do SWZ; 4. Oświadczenie podmiotu udostępniającego zasoby w zakresie wskazanym w rozdz. V pkt 5.3 i 5.4 SWZ – (jeżeli dotyczy) musi być złożone w formie elektronicznej tj. sporządzony w postaci elektronicznej i opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym - Załącznik nr 4 do SWZ 5. Zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby lub inny dokument (jeżeli dotyczy) – musi być złożone w formie elektronicznej tj. sporządzony w postaci elektronicznej i opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym - Załącznik nr 5 do SWZ; 6. Oświadczenie, o którym mowa w art. 117 ust. 4 ustawy Pzp – w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie – musi być złożone w formie elektronicznej tj. sporządzony w postaci elektronicznej i opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym - Załącznik nr 6 do SWZ; 7. Odpis lub informację z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej lub innego właściwego rejestru, potwierdzający umocowanie do reprezentowania Wykonawcy. Wykonawca nie jest zobowiązany do złożenia dokumentu, jeżeli Zamawiający może go uzyskać za pomocą bezpłatnych i ogólnodostępnych baz danych o ile wykonawca wskazał dane umożliwiające dostęp do tych dokumentów w Formularzu ofertowym - Załącznik nr 1 do SWZ i/lub druku zobowiązania podmiotu udostępniającego zasoby - Załącznik nr 5 do SWZ; 8. Pełnomocnictwo lub inny dokument potwierdzający umocowanie do reprezentowania Wykonawcy i/lub podmiotu udostępniającego zasoby, wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie (w tym do złożenia oferty), jeżeli: a) w imieniu wykonawcy i/lub podmiotu udostępniającego zasoby działa osoba, której umocowanie do jego reprezentowania nie wynika z dokumentu, o którym mowa w pkt 6, b) ofertę składają Wykonawcy ubiegający się wspólnie o udzielenie zamówienia publicznego, o których mowa w art. 58 ust. 2 ustawy Pzp (dotyczy również wspólników spółki cywilnej), c) umocowanie nie wynika z dokumentu, o którym mowa w pkt 6. Pełnomocnictwo sporządza się w postaci elektronicznej i podpisuje kwalifikowanym podpisem elektronicznym; 9. Uzasadnienie/wyjaśnienia mające wykazać, iż zastrzeżone informacje stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, w przypadku zastrzeżenia części oferty jako tajemnica przedsiębiorstwa na podstawie art. 18 ust. 3 ustawy (jeżeli dotyczy). Uzasadnienie sporządza się w postaci elektronicznej i podpisuje kwalifikowanym podpisem elektronicznym; 10. Kosztorys ofertowy sporządzony metodą kalkulacji szczegółowej - uwzględniający wszystkie pozycje według kolejności ujęte w kosztorysie szczegółowym zerowym (Załącznik nr 11 do SWZ) Kosztorys ofertowy musi być złożony w formie elektronicznej opatrzonej (poza platformą) kwalifikowanym podpisem elektronicznym. 11. Przedmiotowe środki dowodowe – opisane numerami przypisanymi konkretnemu wyposażeniu placu zabaw zgodnie z numeracją określoną w formularzu ofertowym – dokumenty muszą być złożone w formie elektronicznej opatrzonej (poza platformą) kwalifikowanym podpisem elektronicznym: Zamawiający wymaga załączenia do oferty kart katalogowych lub kart technicznych lub innych dokumentów dla oferowanego wyposażenia placu zabaw (dokumenty wystawione przez producenta wyposażenia) zawierających: 1) nazwę producenta oferowanego urządzenia, 2) nr katalogowy a w przypadku jego braku – nazwę własną urządzenia pozwalającą na identyfikację urządzenia w ofercie producenta, 3) opis zaoferowanego urządzenia zawierający: a) krótki opis urządzenia (rodzaj urządzenia, wygląd, kolorystyka), b) wymiary całkowite urządzenia w centymetrach, c) rodzaj materiałów z których urządzenie zostanie wykonane, d) dopuszczalny wiek użytkowników danego urządzenia, e) zdjęcie / rysunek urządzenia. Dokumentom należy przyporządkować numer urządzenia zgodnie z dokumentacją projektową – projektem technicznym (zał. 11 do SWZ). Zgodnie z art. 107 ust. 2 PZP, przedmiotowe środki

dowodowe, o których mowa w pkt 2 - podlegają złożeniu lub uzupełnieniu jeżeli wykonawca nie złożył przedmiotowych środków dowodowych wraz z ofertą lub złożone przedmiotowe środki dowodowe są niekompletne. Zamawiający wezwie do ich złożenia lub uzupełnienia w wyznaczonym terminie. Złożone lub uzupełnione dokumenty w odpowiedzi na wezwanie z art. 107 ust. 2 PZP nie będą podlegać ocenie w kryterium oceny ofert nr 3 - zgodnie z art. 107 ust. 3 PZP, przedmiotowe środki dowodowe nie podlegają złożeniu lub uzupełnieniu (w przypadku gdy nie zostaną one złożone wraz z ofertą lub będą niekompletne) gdy służą potwierdzeniu zgodności z cechami lub kryteriami określonymi w opisie kryteriów oceny ofert. Podlegać ocenie w kryterium oceny ofert nr 3 będą tylko oferty, które złożyły przedmiotowe środki dowodowe dla oferowanego wyposażenia placu zabaw do upływu terminu składania ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Zgodnie z PPU - załącznik nr 12 do SWZ

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Wykonawcom a także innym podmiotom, jeżeli mają lub mieli interes w uzyskaniu zamówienia oraz ponieśli lub mogą ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Pzp, przysługują środki ochrony prawnej opisane w ustawie Pzp. 2. Odwołanie – (Dział IX Rozdział 2 Oddział 2 ustawy Pzp) - zgodnie z przepisami ustawy Pzp przysługuje wyłącznie na niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienia umowy lub zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy lub zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany na podstawie ustawy. 3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej: 1) w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) w terminie 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w ppkt 1). 3) wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii europejskiej lub zamieszczenia dokumentów na stronie internetowej; 4) w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia wobec czynności innych niż określone w ppkt 1) i w ppkt 2). 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym, że odwołanie wniesione w postaci elektronicznej musi być opatrzone podpisem

zaufanym. 5. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 6. Odwołanie powinno zawierać elementy wskazane w art. 516 ust. 1 ustawy Pzp. 7. Postępowanie skargowe – art. 579-590 ustawy Pzp. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie za pośrednictwem Prezesa KIO w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia KIO lub postanowienia Prezesa KIO, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem. Szczegóły określa Dział IX Pzp – Środki ochrony prawnej.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Zespół Żłobków m.st W-wy

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Zespół Żłobków m.st W-wy

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Zespół Żłobków m.st W-wy

Organisation, die Angebote bearbeitet: Zespół Żłobków m.st W-wy

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Zespół Żłobków m.st W-wy

Registrierungsnummer: NIP: 5213598403

Registrierungsnummer: REGON: 142864986

Postanschrift: ul. Belgijska 4

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-511

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: zzl.zamowienia@um.warszawa.pl

Telefon: +48222775297

Internetadresse: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: 5262239325

Postanschrift: ul. Postępu 17a

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +4822458 78 01

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/kontakt2>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/kontakt2>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

5b01541d-0c60-41b5-a8c6-902c29909668-02

Hauptgrund für die Änderung

:

Aktualisierte Informationen

Beschreibung

:

Zmiana terminu składania ofert.

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0001

Beschreibung der Änderungen: Zmiana terminu składania ofert.

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 09d59cd4-f430-4e2b-8bd7-c6e05a8b4903 - 02

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 08/07/2026 23:18:51 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 479213-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 131/2026

Datum der Veröffentlichung: 10/07/2026